過去 3 個年度「融匯」中心向政策局、部門和公共機構及不同種族人士提供 的傳譯及翻譯服務按語言劃分的服務數字

語言	電話傳譯及 查詢服務			即場傳譯 服務			視譯服務*			筆譯服務** (包括校對服務)			即時傳譯服務**		
	2017-18	2018-19	2019-20	2017-18	2018-19	2019-20	2017-18	2018-19	2019-20	2017-18	2018-19	2019-20	2017-18	2018-19	2019-20
印尼語	179	291	488	46	37	50	2	2	4	29	34	51	4	51	85
印度語	226	177	151	41	57	65	9	7	1	40	35	65	1	0	3
尼泊爾語	850	1 175	1 333	149	147	193	21	39	39	48	36	67	13	59	15
旁遮普語	338	367	208	100	109	85	1	7	4	18	32	41	0	1	3
菲律賓語	81	168	279	125	43	11	2	1	0	20	29	45	0	4	5
泰語	98	129	239	18	41	29	5	19	16	27	30	47	10	18	9
烏爾都語	708	622	925	574	711	748	231	177	130	53	41	85	7	3	11
越南語	不適用	不適用	24	不適用	不適用	7	不適用	不適用	0	不適用	不適用	17	不適用	不適用	0
其他	699	962	1 504	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
總計	3 179	3 891	5 151	1 053	1 145	1 188	271	252	194	235	237	418	35	136	131

^{*} 少數族裔人士可帶同英文文件到「融匯」中心,由中心的傳譯員提供口述翻譯服務。此服務只適用於少數族裔人士。

^{**} 每次筆譯服務和即時傳譯服務可涉及多於 1 種語言。